

—

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Կէշէն չարչնակէ կրնիւ, Զաթը հազրէթի փատիշահի, քեանդըստանէ գասըը հիւսնահունուն թէշըիֆ պու- եուրմուշար տըր:

— Սատրաղամ հազրէթիկերի վէ շու- րայի տէվլէթ րէյիսի քեանիւ բաշա, վէ տիվանը տհքեամը ատիկիէ նազըրը Սիտհաթ բաշա, վէ սէրտսքէր բաշա, վէ խարիճիկէ նազըրը Սաֆլէթ բաշա, վէ սայիր պազը վիւքէլայի ֆիխամ հազարաթը, տիւնքի կրնիւ իզմիտ տէ- միր եօլունուն մուսայեհնէսի իշին, սա- պահլայըն սաաթ եարբմտա Հայտար բաշատան տէմիր եօլունա րաքիպէն, սաաթ պէշ գարարիկիւնտէ իզմիտէ միւվասէլէթ օլունմուշ վէ անտէ տախի պիր իքի սաաթ արամտէն սօնրա, ախ- շամ իւզէրի երնէ Տէրի սաաթտէթէ ալ- տէթ պուրուլմուշ վէ թարիքի մէզ- քիւրուն եազընտա րէսմի քիւշտը տախի իճրա օլունարագ, եօլուն վէ էշեա նազլինէ պաշաեաճաղը մուգար- րէր պուլունմուշ տուր:

— Նասըլ քի պիտիւրմիլիտիք, ախն- քի կրնիւ, ճէպէլի լիպնան միւթէսար- րէթը րիւսթէմ բաշա հազրէթիկերի, հուզուրի հազրէթի փատիշահիէ շըգ- տըգտան սօնրա, Լօյտ գուլմաքանեաթը վաբօրու իլէ սապլը մէմուրիկէթինէ ալիմէթ իլէմիշ տիր:

— Մէմուրիկէթի ֆէվքէլատէ իլէ Լօյրօպա տէվլէթիկերի նէզտինէ իրսալ օլունան Սեւքոն խան հազրէթիկերի, պու տէֆա, շահ հազրէթիկերի իս- թիքպալ իշին, վիէննատան Աթտէրիւն թարաֆլարըն հաթէթէթ իթմիշ տիր:

— Զաթը հազրէթի Շահանէ թարա- ֆընտան, Սաքս վէյմար Կըրան տու- գաքանա, Մէճիտի նըշանը զիշանըն պի- րինճի իրւթպէսի իթա օլունմուշ տուր:

— Պուլկար էքզարքը, սալը կրնիւ, Պուլկար մէճիտի րուհանիսի ազաքըն- տան պազըլարը իլէ պէրապէր օլուն- դու հալտէ, զաթը հազրէթի սատրա- զամիլէ մալիկիէ նազըրը բաշա հազ- րէթիկերի զիշարէթ իթմիշ տիր:

— Շիրքէթի ումուրիկէ պաշա- սընըն հիսսէտարան մէճիտի ումուրի- սի, տիւնքի բէնճէնպիսի կրնիւ, Դա- լաթատա ագա օլունմուշ, վէ հիսսէ պաշանտ պիր լիւրա քեար բալը թէվ- զիկիէ գարար վիլիլմիշ լտուղու, Լէ- վընթ Հէրըա զազէթաքընտա օգուն- մուշ տուր:

— Էքսթրօպիսիոնուն Մըսըր տայիրէ- սինտէ վազ օլունմագ իւզրէ, Կէշէն ճիւմա իրէճէսի կրնիւ, վիէննաեա եիրմի ալթը րէ, տէվլէ վէ մանտա վէ ինէք վէ մէրքէպ վէ գօշ վէ գօնուն վէ քէշի վիլուտ իթմիշ, Հայվանաթը մէզքիւրէ, Աթրիգա գըթաքը տայիր- լինտէն օլուպ, շիմիկիէ գտտար հիշ պիր էքսթրօպիսիոնտա կէօրիւմէմիշ ճիւստէն իթմիշ:

— Գալաթա վէ Պէյօղլունուն պա- ղը գազիլիւրընտա օլան գըզ չալլը- ճը վէ խըտմէթ ճիլէրին տէֆի իշին, զապլիկիէ միւշիրիկէթի ճէլիկէսի թա- րաֆընտան էմր վիլիլէրէք, իճապը իճրա գըլընմըշ իտուկիլի, տիկէր զա- պէթալար կիպի, մէսմուսթ իւզէրինէ պիտիւրմիշ իտիք:

Տիկէր ըրիւմէթէ կէօրէ, պուլնա- րըն, օլալարտա չալլը չալմալարը, Ել- թընճը տայիրէյի պէլիտիկէտէն, Նի- ղամը մէրիկէսի մուճիպիկէ, իսթիհալ իթմիշ օլունգարը րուխսաթը րէսմի- ետէն միւսթէնէտ իտուկիլիտէն, Գօ մա- քուլէ հայիլիլ րուխսաթ օլանլար, զա-

րար՝ զիւեան տալա իթմէքտէ իթիլէր Գուլէ գարուսունտաքի գազիլիտա տա գըզ չալլըճըլար, հալէա չալլըպ չաղը- րընօրլար իթիշ:

Պուքըշ շէհրին իսթիգրազ սէհիմ- լէրին րիւնգօսու տիւնքի կրնիւ քէշի- տէ օլունուպ, աթիտէքի նիւմէրօլա- րըն գօղանմըշ օլունգարը պաթէլէ- կրաֆ թարաֆըլապ պիտիւրմիշ տիր:

Սէրի 3342	Նօ. 15	Պըր. 100 000
» 1540	» 71	» 5.000
» 4376	» 95	» 2 500

Տիկէր սէրիլէր		
745, 1069, 1484, 1540, 1671, 3458,		
3342, 3395, 3521, 4044, 4376, 4725,		
5257		

Հ. ԳԱԼԵՅԵՆՏ ՎԷ ԳՈՒՄ.

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՅԻՆՍՈԱ

Բարիս, 1 մայիս
Մ. Թիէր, ճիւմհուրիկէթի պազը սաթլամաեա գարարը գալի վիլմիշ օլունգունու պիտիւրտի:

ԱՄԷՐԻԳԱ

Նիւս Եօրգ 1 մայիս

Մօտօքար, Ամէրիգա ասաքիլիկի տուգաղա տիւշիւրիւպ, չօգ տաալա- րընը գըրմըշար տըր: Մէքքիւր մու- հարէպէ, Հիւտիլիլիլին իլիկիէ ումու- մի պիր մուհարէպէ օլուն տէյի գօր- գուլմաղա տըր, չիւնքի, սայիր գա- պիլէթի տախի Մօտօքար իլէ պիլիլէ- մէքտէ տիրէր:

ԻՍԲԱՆԻԱ

Մատրիտ 30 մայիլ

Գօրլօս պէօլիւքէրի ազալմագտա տըր:

ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա 1 մայիս

Գարատաղ պէյի իլէ րըննէսի Սօ- րէնթէ միւվասէլէթ իլէտիլէր:

ԱՎՍՏՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիէննա 1 մայիս

Պօստաա ֆօնտօլար հալէա տիւշ- մէքտէ տիր:

Էքսթրօպիսիոն, Էօլլէտէ մութան- թան սուրէթտէ քիւշատ օլունտու:

Իմբէրաթօր հազրէթիկերի, սարայ թաքմը, միսաֆիլիլի, Ալմանա, ինկիլիլէրա, վէ Տանիմարգա բըրէնս- լէրի իլէ պէրապէր, էքսթրօպիսիոն կիթտի, օրատա 10 պիւն քիշի ճէմ օլ- մուշ իտի:

Իմբէրաթօր միւշարիլէյ հազրէթ- լէրի էքսթրօպիսիոն քիւշատ իթտիք- տէ պիր նութգ իրատ իտիպ, էքսթրօ- քիսիոնլարըն մէնֆաթընտան վէ միւ- լէթէ կէօսմէրիլէն հիւսնի թէվէճ- ճիւհտէն պահա իթմիշ տիր: Էքսթրօպի- սիոնլար, տէտի իմբէրաթօր հազրէթ- լէրի միլէթիլէրին ուլունվիլիլիլէ վէ սուլհ ու սալահը ումուրիկէ տէլալէթ իտէր պիւնալար տըրլար:

Պաաէհու տախիլիկէ նազըրը Ալքս- քէրիլ քէլմէ աղաղ պիրլէ, էքսթրօպի- սիոնու սէյր ու թէմաշա իթմէք իշին վիէննաեա կիթիշ օլունգարը իշին, հազըր պուլունան բըննալէրէ էհայի նամընտ օլարագ թէշէքքիլիլի պէեան իլլէմիշ տիր:

Բըննալէր, հէր եէրտէ հիւսնի թէ- վէճիւհտէ գապուլ օլունուպ, սաաթ 3 պուլուղա գաաար, էքսթրօպիսիոնուն հէր պիր տայիրէսինի սէյր ու թէմա-

իլլէտիլէր: Էշեալարըն քեաֆֆէսի հէնուզ եէր- լէրինէ վազ օլունմագը, ֆագաթ, օն պէշ կիւնէ գաաար թէքմիլ վազ օլու- նաճագ տըր:

ԹԻԻՃԱՐԻՑԷ

Լիւրբուլ 30 մայիլ

Միտիլիկ Նիւս 0րլէանս բամուղու,	
Բէնա	9 1/4 5/8
Տօլարա էյի ճիւն	6 1/4
Պու կիւնքի սաթլը 10.000 պալէա	
Ինացա աղըր	

Լոնտրա 30 մայիլ

Աֆիօնըն կիւնլիւք ֆիւսաթը	20 21
Թիֆթիք	55 00
Զաթ իրէյի,	25
Ճէհրի կիւնլիւք ֆիւսաթ լիւրա,	7 10

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

(Աթա- իւն Բանկալ)

Բարիս 1 մայիս

Էսհամը ումուրի	85 27
1868 իսթիգրապը	585 00
1869 իսթիգրապը	525 75
Բուլիլի տէմիր եօլ սէհիլիլիլի	171 25
Իթալիա ֆօնտօսու	82 45
Յարանը ֆօնտօսու	5 0/0
» » 5 0/0 88 92 մայիս սօ-	54 50
նունա	

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՃԱՐՍԷ

Էսհ. Բուլ 19 մայիլ, ալիլադ գաթ. 60-51

» 20 » սաաթ 8 60-28

» » սաաթ 8 60-24

Բէրօր րարայ

Իսթիգրազ 1868 580-

» 1868 570-

» 1869 520-00

» 1872 92-1/2

Սօսիլիլէ թէշէ Կլ ագաիլիլարը 15-08

Քրէտի » 18-55

Շըմիշտը քիշի սէհիլիլիլի Էսկի 172-1/2

» » » 82-1/2

Եշնի Թարամիլի հիւսնիլիլի 14 70

Սօսիլիլէ Գաթրօ Թիւրք 11-70

Սաալալ պաշաքաթ ագաիլիլարը 9-12

Վէրիսի գուլմաքանալը 5-00

Սաիլիլէ Գթման 6-50

Ագաէ ֆայիլիլ 11 12 0/0

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՃԱՐՍԷ 20 ԱՊՐԻԼ

Ինկիլիլ լիւրապը 110-

Յարանը ալթունու 87-12

Բօլ 89-15

Գըրմիլ ալթունու 51-20

Պէեազ մէհիլիլիլ ֆարը 1-28

Միթալիլ ֆարը 2-25

Պէլիլիլ

Պազըր 120-00

Կէլիլիլ գուլմաք Գթման 0/0 2 1/2

(Ն ԷՎ Ի Թ Է)

ՄՕՏՕԲ ՀԻՆՏԼԻԼԷՐԻ

Մօտօք Հինտիլիլիլի, հալէա Ամէ- րիգա ասաքիլիկէ մուգալէմէթ իթմէք- տէ տիրէր: Կէշէն յուլիլար տըրաա, Ամէրիգա ասաքիլիլիլի, ետտի վարէ թօր իլէ պիր չօգ միւհիմմաթ զապլ իթմիլէր իտի:

Մօտօքար, ասալ ուղալմաթը գա- պուլ իթմէմէքտէ օլունպ, Կէշէնտէ, քէնտի պէօլիւքէրի իլէ Ամէրիգա մէ- մուրալար պէյիլիլիլի պիր միւքեալէմէ վազը օլունալար րաղի օլունալար իսէ տէ, պուլունտա, քէնտիլէրէ միւսուա պիր հիլիլիլի մէպի գապուլ իթմիլէր, շէօլլէ քի, միւքեալէմէ հէնկիւմարտա Մօտօքարըն պէօլիլիլի, Ամէրիգա տա- քէրիլիլի գօմանտանըն իլէ իքի նէֆէր Ամէրիգալը մէմուրու, թիւֆէնկէ տիրտիրմիշ տիր:

Միւհիմմաթ Ամէրիգա րէյիլի

Մ. Կըրանթ, պու վահշի ասալալարը գօվալաեպ, վիճուտիլիլիլի օրթա- տան գալալարըմաքըն էմր իթմիլի տիր:

Մօտօքար, սէքիլ պին նուֆուա տան միւլմէմագ իսէլէր տէ, ֆա- գաթ, ալընմագ մէվալար, քէնտի ետտիլիլիլի պուլունտուղունտան, մուգալէմէթ իսէպիլմէքտէ տիրէր:

— Միւհիմմաթի Ամէրիգա հիւքիւ- մէթի, Ալապսմա մէսէլէսինի հալի ու թէսիլիլիլի մէմուր օլան հաքիլիլիլի հէսիլիլի օլմագ իւզրէ, կիւմիւլտէն պիր թաքմէ իշիլի գապալարը եաքալըրմըշ տըր:

Մէքքիւր գապալար, վիէննա էքս- րօզիսիոնուն վազ օլունաճագ տըր:

— Պու քէրէ գալէմէ ալըննա պիր ըսթաթիլիլիլիլի նէզարէն, սէնէյի հա- ղըրէ մարտ ալընտա, 198 կէմի զարգ- օլունպ, պուլունտան, 91 գըթաքը ին- կիլիլի, 33 իւ ֆաշնալը, 18 ի Ամէրիգա, 11 ի Ալմանա, 10 ու Նօրվէճիա, 6 սը Տանիմարգա, 6 սը Եունան, 4 իւ իս- թալա, 4 իւ Հօլանտա, 4 իւ Իսթան- եա, 3 իւ Շըվէտ, 2 սի Ալթիլիլի, 2 սի Պէլիլիլի, վէ 1 ի Բուս կէմիլիլի տիր: 3 կէմիլիլի, գաղիլի սանճագ ալթունտա օլունգու հէնուզ անլալարմըշ տըր:

23 գըթաթ տա վաբօր գարգ օլունպ, պուլունտան 13 իւ ինկիլիլի, 7 սի Ա- մէրիգա, 1 ի Ալմանա, 1 ի Ֆրանսըզ, վէ 1 ի տէ Նօրվէճիա վաբօրու իլիլի:

— Լօյրօպա զազէթալարընտա օ- գունտուղունա նէզարէն, ինկիլիլիլի տէվլէթի թարաֆընտան, էսիր ալիլ ու իթապընն մէնիլիլի մէմուր պուլուն- նան սըր Պարթէլ Պըրէր, Մուսթըթ իս- մալըյա միւլազաթ իտիպ, միւշարի- լէյիլիլի պիր Եսանմալ ագա իլլէմիշ վէ իմամը միւշարիլիլիլի, իշ պու ագա- նալէ իլէ, էսիր իտիլալթընը մէն վէ սիեա հէսիրէրէ վէ վիլունտ իտէճէք սայիր էսիրէրէ հիւրիլիլիլի վիլիլիլիլի կիլիլի թէմիլիլի իթմիշ վէ էսիր թիւճա- րէթի իլէ մէշուլ օլան քիմէմէլէր հազգընտա, իճրայի միւճաղաթ իտիլ- մէսինի տախի թահիւտ իլլէմիշ տիր: Պազը արապ շէյիլիլի տախի իշ պու ագանմալիլի գապուլ իթմիլիլիլի տիր: Միւհիմմաթի սըր Պարթէլ Պըրէր, Հին- տիսթան վալիսի իլէ միւլազաթ իթ- մէք իւզրէ, Սիմիլաեա ալիլիլիլի իթմիշ:

— Մէմուլիլի Միւհիմմաթի Ամէրի- գանըն, օն սէնէտէ պիր քիլլէ նէշը ու իլան օլունան ըսթաթիլիլիլի մա- լիւմաթը, պու տէֆա տախի պիր քի- թապ հէյեթիլիլիլի օլարագ թապ ու նէշը օլունմուշ տուր:

Գիթապը մէքքիւրտէ միւնտէրիճ օլ- տուղու իւզրէ, մէմալիլիլի Միւհիմմաթ գըթաքը, 3 միլեօն 603.884 միլի միւ- րէպապ օլունպ, պու իսէ, պիւթիլիլի Լօյրօպա միւսալիլի տիր:

Մէմալիլիլի մէքքիւրէ, 34 էեալէթ իլէ, պազը արաղիլի միւլհաթէտէն իս- պարէթ տիր: 1871 սէնէսինտէ, Միւհի- թէմէյիլի Ամէրիգանըն Էհայիլի, 38 միլեօն 558 370 նուֆուա պալիլ օլունալար:

1860 սէնէսինտէ, Էհայիլի մէքքու- մէ, 32 միլեօն 616 444 նուֆուա օլունպ, պու հիսապա կիլիլի, օն պիր սէնէ գա- տար միւստէթ զարֆընտա, 6 միլեօն 930.827 նուֆուա արլմըշ տըր:

1789 սէնէսինտէ, մէմալիլիլի Միւհի- թէմէյիլի, 13 էեալէթ տէն վէ նուֆուա Էհայիլի, 5 միլեօնտան իպարէթ իտիլի Միւհիմմաթիլիլի Էհայիլի, 1870 սէնէսին- տէ, 116.102 նուֆուա օլունպ, հապա- լանէլէրտէ, 36 563 մահապու պուլուն- նուր իտի:

լարեն, էֆեբարը ճէտիտէն Երպապըն-
տան ուզադ գաշմալարընա սէպէպ օլ-
մուշ տուր :

Գօմիւն թարափտարլարը, գաթի,
վէ քիլիսէլէրտէ միհրապարը տէվի-
րիպ, վէ Բարիստէ աղրազը նէֆասնի-
հէնի թահրիգ իլլէմիշ օլտուգլարըն-
տան, խալլըն էֆեբարը եհնէ ըուհ-
պանլարա մէյլ իտիպ, սիւպեանըն թէր-
պիեհսիսի տախի անլէրէ հէվալէ օլուհ-
մասընը միսասիպ կէօրմիւշէր տիր :
Պազը ալիմէրին քիւսթալլըգլարը
ըուհպանլարա եարամըջ տըր : Տարվին
վէ Հանլի նաման միւսլիֆիլէր, ինսա-
նըն չիրքին պիր հայվանտուն տողմուշ
օլտուգլուհու պէհանէ ճիւրաթ իթ.
տիրքէրի ճիհէթլէ, տին թարափտարա-
ընըն իթիգատաթը գատիմէլէրինէ պիր
դաթ տահա թազվիեթլէ վէրմիւշէր
տիր : Պազը բրօթէսլան միւսլիֆիլէ-
րին, տիննէ քիթապլարը զէֆլէնմէլէ-
րի տախի տին պու նէթիմէլէր մուհիպ
օլուպ, իվրօպատա բէք չօգ ատամ-
լար, գաթօլիք մէզհէպինի գապուլ
իթմիւշէր, վէ մէզհէպի մէզքիւր աս-
ըմըգտա կէլէն ասըրտան զիեատէ
գուլվէլի ըուհանիեհէ քէսպ իլլէմիշ, վէ
ճրանսա վէ ինկիթէրատա պիւզը կէլն
դատէկեան, Բարանըն էն գալի թա-
րափտարլարը օլմուշ տուր :

Պու սուրէթտէ, Բարա, հիւքիւմէ-
թի ճիսմանիեհսիսի դայպ իթմիւշ իսէ
տէ, նուֆուգու հագիթիեհսիսի դայպ
իթմէմիշ տիմէք օլուր : պէլքի ճիսմա-
նիճէ քիւշիւք պիր հիւքմտար օլմազ-
տան իսէ, պու սըֆաթը կիթտիքտէն
սօնրա, գուլվէլի տինիեհսի վէ հէմմէզ-
հէպլէրինի գապլէրի իւզէրինէ թէէ-
սլէրի տահա արթմըջ տըր :

Գաթօլիքէր, միշարիլէյհի վաթի-
գան սէրալընտա էսիր գընաս իտիպ,
քէնտիսինէ չօգ իանէի նագտիեհէլէր
վէրիեօլլար, Պուշար կիւրուհ կիւրուհ
Բօմաեա աղիմէթլէ, Բարաեք զիարէթ
վէ պէհանը մուսլիսէթ իթտիքլէրինէ
պագըլլար իսէ, Բարանըն հիւքիւմէթի
ճիսմանիեհսիսի իտալիէ պիր իհթիմալ
կէօրմիւշէր օլու, անըն իշին տէ ճան
վէրէնէքլէրինի կէօթէրիեօլլար : Բա-
րա իշին չու սըրատա պիր ֆըրգա աս-
քէր ճէմի բէք գօլալ օլտուգլու կիպի,
ճրանսատա էրպապը ճիւհուրիեհէթ
վէ խուսուսիլէ բընսա տը Պիզմարգ
մուսլիֆիլէթ իթմէմիշ օլալար : Պը-
րանսատա գըրալլըգլ թարափտարլարը,
պու կիւն իթալեա տէվիլէթի ալէյ-
հինտէ իւանը հարպ իտէրլէր իտի :

Ալմանեատա Բարա թարափտար-
լարը, Բիւսիսանըն նուֆուգուհու
գըրմաեա վար գուլվէթլէրիլէ չալըշ-
մագտա տըրլար, Ծարգ էհալիսի իսէ,
պու միւսագլարա նագաթը պիգայ-
տի իլէ պագաթմալլար : Թիւրքիսթա-
նըն մէվգըի ճօղրաֆիեհսի իթիլիպ-
սընճա, իվրօգտա գուհուր իտէն վա-
գալարըն պուրաեա տախի ազա իթմէ-
սի թապիի տիր : Հասըլը, իսբանեա
ճիւհուրու մահվ օլուր, վէ ճրանսա-
տա գըրալլըգլ իտաե օլուհուր : վէ
Բարա թարափտարլարը բըրէնսա տը
Պիսմարգը աղ իթտիքլէպիլիսէ, իս-
թիլլարն սօնու կէլմէլէնէք տիր : Օլ
հալտէ, իսբանեատա եհնիտէն ֆէ-
սաթլար գուհուր իթմէսի, վէ ճրան-
սատա պիր Գօմիւն տահա իթէլլ օ-
լուհմասը, վէ Ալմանեատա պիր տէֆա-
եա հա թէէսիսի ճիւհուրիեհէթլէ գը-
եաթ իտիլմէսի իհթիմալտէն օլադա-
ղէտա, նէ Ալմանեա վէ նէ տէ ֆը-
րանսա, Ծարգ մէսէլէսի իլէ մէշղու
օլմաեա վագըթ պուլաթալլար :

Պագաթ տիւլէլի դարպիեհէնի պէօլ-
լէ դալլէլէրէ տիւշմէլէրի, Բուսիսանըն
մէնֆատթլարընա միւսալիտ օլուր :
Բարա թարափտարլարը դալէպէ իտէր
իսէ, Բուսիսանա մուգալէմէթ իտէնէք
տէվիլէթ եալընը ինկիլթէրա գալա-
ճաղընտան, անընտա գուլվէլի պահ-
րիեհսի պիլիսիսի տէրէնէտէ իսէ տէ,
պէրրիեհսի, տիւրաք էնէպիեհտէ մու-
հարէպէհէ տէրէնէի քեաֆիեհտէ տէ-
յիլ տիր :

Շիմտիքի Բարանըն վէֆաթըլա,
հալը հազըր նէ սուրէթլէ պազը մէր-
թէպէ թէպէտտիլ իտէպիլիլ : — Իկէր
քէնտիսինէ, օլտուգլա աղ միւթէաս-
սիպ պիր բարաս խալէֆ օլուր իսէ,
իթալեա գըրալլը իլէ սուլհ գապիլ օ-
լուր : վէ եհնի Բարա, գըրալլը միւշա-
րիլէյհալէ հիւհիտէ աթօրօգ երլարըմ-
լարը եաղըրմասա : Պու սուրէթտէ,
Իվրօգաա էֆեբարը թիլիք իլէ էֆ-
քեարը ճէտիտէ էրպապը պէյիսինտէ
տախի, պիր միւթարէքէ հասըլ օլմա-
սը միւթքին իսէ տէ, թարաֆէյիսին
պիր պիրինէ գուրը չըգմասը վագթի
հալին իթիլիպաթընտան օլմալլէ, պու
միւսագաաեք նէ բարալար վէ նէ տէ
գըրալլար մէն իթմէնէ միւթէտիր
օլմաեադալար տըր :

Պիր էհլի բօլիթիք իհթիմալ տըր
ֆիւթուհալը քէնտի թարաֆընա գա-
գանտըրապիլիլ, ֆագաթ միւնագա-
եք քեամիլէն ալէ իտէմէլ :

Իլլէ պու միւթալլարա մէպին,
Բարանըն վէֆաթը իվրօգաա չիմտի-
քի տհալը բօլիթիքընէսիսի պիւթիւն
պիւթիւն թէպտիլ իտէմէլ, չիմտիլիք,
դարպտա թէրաքիւմ իսէն միւնագա-
յի մէզհէպիեհէ պուլլաթլարընա, շարգ-
տա, տախի կէօգ ալքըլըլըլա տիգ-
գաթ օլուհմասը լագըմէտէն տիր, չիւն-
քի, պուշարտան գուհուր իտէնէք մու-
հարէպէլէրին թէէսիսի թիւրքիսթա-
նա տախի տօգանադաղ չիւրհէտէն
միւսթալիլ տիր :

(Ա. Հիւրըլա)

— Ալմանեատան հիւքիւմ իտէնիլ-
րին սօնըն կիթտիքնէ արթմագտա
տըր : Ալմանեալլար, հէր նէ գատար
քէսպի ֆիւթուհալ իթմիւշէր, վէ միւ-
եարալլարըմըգլ արթմալլար իսէ տէ, եհնէ
վաթալլարըն թէրք իլլէմէքտէ տիր-
լէր : չուրաթ տիգաթա չաեան տըր
քի զէնկիլէր տախի հիւքիւթ իթմէք-
տէ տիրլէր : Մէհաճիլին նագլի իշին
Համպուրտա պուլլուհան իտարէյի
միսուսուսուհ վարիտ օլան խապէլլէրէ
նէզարէն, հիւքիւթ իտէնիլէրին մըգտա-
րը, 60 պին նէֆէրէ պալիլ օլադագ-
լիլ :

Պիր վագըթ, Ալմանեալլար, սա-
յիլ եհլէրտէն զիեատէ Ամէրիգաեա
հիւքիւթ իտէրլէր իտի : Ասըր հազըրըն
պալլանիլլընտան պէրու, տէօրթ միւ-
հօնտան զիեատէ Ալմանեալլար, Ա-
մէրիգաեա հիւքիւթ իթմիւշէր տիր :

Պու կիւնքի կիւն, Ալմանեալլար
հէր եհրէ կիթմէքտէ տիրլէր, Զէնկիլ
ֆագըր պիլիլէքտէ Եօլա չըգըպ, ճիւ-
րանտը, ինկիլիլ վէ Հօլանտալլարըն
թէէսիսի իթմիւշ օլտուգլարը պաթապ վէ
մագաղա եաղընլարընտա քէնտիլէր
տախի պաթապ վէ մագաղա թէէսիսի
իլէ, օնլար իլէ մէգապէթ իթմէնէ
ճահտ իթմէքտէ տիրլէր :

(Կալլէթ տիւլ իթրանճէ)

ՅԱՐԱԹԻՒՆԸ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Քրիստոնէական կրօնին ամբողջ դը-
րութիւնը անսր հիմնադրին մեռնելու
ընէ յարութիւն առած լինելուն վե-
րայ է հիմնաւ : Եթէ այս չը հաստա-

ուիր՝ քրիստոնէութիւնը սուտ և ան-
հիմն պէտք է համարուի : Ըստ առա-
քելոյն Պօղոսի, «Եթէ Քրիստոս չիցէ
յարուցեալ, ընդունայն է քարոզու-
թիւնն մեր, ընդունայն են և հաւատքն
ձեր» : Ա. Կորն. ԺԵ. 14 :

Քրիստոնէական կրօնը հրաշիւք
հաստատեալ է . որոյ ամենամեծը իւր
հիմնադրին յարութիւնը է . եթէ այս
կը հաստատուի՝ մեր ամենասուրբ կրօ-
նին հիմնադրին իշխանութիւնը կը հաս-
տատուի . և ամենայն ոք կը պարտա-
ւորի հնազանդիլ անոր տիեզերական
իշխանութեանը : Ուստի ներկայիս ար-
գոյ ընթերցասիրաց դիտողութիւնը
կ'աղղեմ :

Նախ՝ Տէր Յիսուսի մատնութենէն
առաջ ըրած այն հրատարակութեան-
ցը, որք իւր մահուան ու յարութեա-
նը պարագաները կը յայտնէին : Հա-
մայն աւետարանիչք միաբան կը պատ-
մեն Քրիստոսի ըրած նախագուշակու-
թիւնը նկատմամբ իւր մահուան ու
յարութեանը պարագաներուն : Նաև
կը պատմեն թէ ինքը մատնութենէն
քիչ մը առաջ իւր մահուանը յիշատա-
կութիւնը՝ այսինքն հաղորդութեան
խորհուրդը սահմանեց . և պատուիրեց
որ նոյնը իւրեւ մշտնջենաւոր յիշատա-
կութիւն պահուի հաւատացելոյ եկե-
ղեցւոյն մէջ : Ասոնցմէ զատ՝ հրէից
քահանայպետներն ու փարիսեցիներն
ալ որք Քրիստոսի թշնամիներն էին,
վկայեցին Պիղատոսի առջև, թէ նա՝
իւր կենդանութեան տառնը ըսեր էր,
թէ երեք օրէն ետև յարութիւն պի-
տի առնէ : Ըսին «տէր» յիշեցաք զի
մուրեցոյցին այն ասէր՝ միշտ կենդա-
նին էր, թէ յետ երկոյ աւուրց յառ-
նեմս : Այսպէս աւետարանիչք և թըշ-
նամիք Քրիստոսի միաբան կը պատմեն
թէ նա՝ մատնութենէն առաջ հրատա-
րեկած է իւր մահուան ու յարու-
թեանը պարագաները :

Երկրորդ գիտեմք ոյն ապացոյցնե-
րը, որք կը հաստատեն թէ Քրիստոս
իրօք մեռաւ և յարութիւն առաւ իւր
նախագուշակածին պէս : Պօստոյցի Պի-
ղատոսին Պաղեստինու վրայ կառա-
վարութիւն ըրած ատենը՝ իրաւադե-
մայ մօտ Գողգոթայ լեռանը վերայ Յի-
սուսի իւշին մահուան մեռած ըլլալը
այնպիսի իրողութիւն մը է, որ երբէք
տարակուսանաց տակ ինկած չէ և չը
կրնար իյնալ : Հրապարակաւ թշնամ-
եաց ձեռքով կատարուած ու անմեթ-
տելի ապացոյցներով հաստատուած ի-
րողութիւն մ'է : Այսպէս Քրիստոսի
մեռնելէն ետքը անոր մարմինը քարէ
փորուած գերեզմանի մը մէջ գրուիլն
ու գմուլիլը և պահպան զինուորնե-
րու հսկողութեանը յանձնուիլը հաս-
տատուած է : Նաև հաստատուած ալ
է, թէ չարթուան առաջին օրը տրչա-
լոյսի տառն մարմինը չ'կար այն գերեզ-
մանին մէջ ուր որ գրուած էր :

Արդ մինչև հոս անմիաբանութիւն
կամ հակառակութիւն մը չ'կայ տշա-
կերտաց և անոնց թշնամեացը մէջ .
երկու կողմն ալ միաբան կը հաստա-
տեն և կ'վկայեն միեւնոյն կերպով ա-
մենայն պարագայիւք : Իսկ այսուհետև
անհունապէս կը տարբերին մէկգմէկէ :
Մէկ կողմը այսինքն աշակերտաց կող-
մը յարութիւն առաւ կ'ըսէ, և միւս
կողմը աշակերտները գողցան կ'ըսէ :
Տես Մատթէոսի ԻԸ. 4-15

Արդ՝ հակառակ կտմ թշնամի կող-
ման փաստը ո'րչափ անտեղի և յիմա-
րակաւն է . քանի մը պարագաներ գի-
տելով շատ պարզ կրնամք տեսնել այս

բանը : Մէկ պարագայ մը՝ երկրորդ տ-
շակերտաց սոսկումն ու թիւերնուն քի-
չութիւնը է . անոնք քաջ գիտէին որ
գերեզմանին քովը պահպան զին-
ուորներ գրուած էր զայն պահպանե-
լոյ համար . և ինչպէս կրնային անոր
մօտենալու համարձակիլ : Դարձեալ,
հաւանական բան է որ պահպան զին-
ուորներու խումբ մը ամենքը ի միա-
սին խորունկ քնոյ մէջ ինայն : Մա-
նաւանդ որ Պիղատոս հրաման ըրեր
էր, որ քահանայպետն ու փարիսե-
ցիները ամենայն զգուշութեամբ հըս-
կեն գերեզմանը, և անոնք անշուշտ
այնպէս ըրեր էին : Տես Մատթ. ԻԸ. 15 :

Դարձեալ, պահպան զինուորները
կրնային այնպիսի զգուշաւոր հրամա-
նի տակ անանկ խորունկ քնանալ, որ
քարին ի բաց առնուիլն ու Յիսուսի
մարմնոյն գերեզմանէն հանուիլն ու
տարուիլը չիմանային : Հաւանական
է՝ որ երկրորդ աշակերտները բաւական
ժամանակ գտած ըլլան այս ամէն բա-
նէրը ընելու առանց որ և է մէկու մը
իմանալուն : Դարձեալ, եթէ զինուորնե-
րը արթուն էին՝ ինչպէս թոյլ տուին
որ աշակերտները Յիսուսի մարմինը
գողցան, իսկ եթէ քունը մէջ էին,
ինչպէս գիտցան կամ կրնային գիտնուլ
աշակերտաց զայն գողցած ըլլալը : Եւ
ինչ պատճառաւ Հրէից ատենը գո-
ղերը ձերբակալելոյ և պատժելոյ մի-
ջոցեք ձեռք չառաւ : Ամէն ասոնք
յայտնի կապացուցանեն Հրէից քահա-
նայպետներուն խաբէութիւնը, և
Քրիստոսի յարութեանը ստուգութիւ-
նը :

Երրորդ, գիտեմք Քրիստոսի յարու-
թիւնը վկայող աշակերտաց հաճա-
մանքներն ալ, որ այն ալ զօրաւոր ա-
պացոյց է անոնց տուած վկայութեանը
ճշմարիտ լինելոյն : Ինչ էր անոնց
վիճակը, անոնք տգէտ՝ աղքատ՝ և
անշնան մարդիկ էին, այո ձկնորսներ
էին : Իրենց թիւը բաւական էր վկայու-
թիւնին բռնուելոյ, տես. Ա. Կորն. Ժ.
ԺԵ. 3-8 : Նաև ասոնց վկայութիւն տը-
ուած տեղը՝ ժամանակը՝ և տուած վե-
կայութիւնուն նոյնութիւնը՝ են. եր-
բոր լաւ դիտողութեան կառնուի, զօ-
րաւոր ապացոյցներ են թէ ճշմարիտ
վկայներ են :

Վերջապէս, գիտեմք նաև ոչս վկա-
ներուն ձեռքով կատարուած հրաշք-
ներն ալ, Պենտէկոստէի օրը երբ ա-
սոնք վերէն զօրութիւն հագան՝ հա-
զարաւոր մարդիկ սքանչելիքներ տե-
սան ասոնց վերայ, և ասոնց ձեռքովը
գործուած : Իրենց քարոզութիւնովը
Աստուած հազարաւորներու ապշխա-
րութիւն և դարձ տալովը՝ վկայեց թէ
քրոզածնին ճշմարիտ է :

Արդ՝ ո'րչափ շնորհակալ ըլլալու եմք
Աստուծոյ այս ճշմարիտ քրիստոնէա-
կան սուրբ կրօնքը ունենալու : շնորհքը
մեզի պարգևուած լինելուն համար . և
զայն հանդերձ իւր ամեն օրհնութիւն-
ներով վայելելոյ և անոր Աստուածա-
յին հեղինակին տիեզերական իշխանու-
թեանը և Աւետարանով յայտնուած
կամքին խորին երաստագիտութեամբ
և խոնարհութեամբ հպատակելոյ և
հնազանդելոյ ինչ մեծ եռանդ . և արթ-
նութիւն պարտիլը ունենալ :

Խ. Հ. Ստեփան Իւթիւսեան

ՍՈՒՆԻՊ ՂԱԶԻԹԻԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Ռէնճէմպիհ բազարընտա
Պ. 29 իսի խանըտա